



## VELEPOSANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE EMBASSY OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

Bentbaša 7  
71000 Sarajevo  
Tel: 033.251.790  
Fax: 033.204.318

Datum: 18. 09. 2009

Univerzitet u Tuzli  
M. Fizovica Fiska 6  
75000 Tuzla

### **Postdiplomski studij migracija i međukulturnih odnosa**

Euro Sredozemni univerzitet (EMUNI) je međunarodni univerzitet sa sjedištem u Sloveniji. U okviru programa EMUNI se ove školske godine izvodi postdiplomski studij Migracija i međukulturalni odnosi. EMUNI je donijela odluku, da će nekim od studenata podjeliti grantove, koji bi pokrili školarinu, putne i troškove smještaja i stipendiju. Program ima još tri slobodna mjesta, za koja se moraju kandidati izabrati do 30. 09. 2009. godine.

U prilogu je detaljnije predstavljen program i način studija. Studij se uglavnom odvija na daljinu sa jednim obavezним predavanjem, koje će biti održano na Univerzitetu Oldenburg u Njemačkoj.

Svi zainteresovani mogu dobiti dodatne informacije u Ambasadi Republike Slovenije u Sarajevu, na elektronskoj adresi [bostjan.sirnik@gov.si](mailto:bostjan.sirnik@gov.si) i tel. broju +387 61 130 753.

Pripremio:  
Boštjan Širnik  
III. sekretar

Andrej Grasselli  
AMBASADOR

## **Studijski program drugog stepena Migracije i međukulturni odnosi**

Studijski program: *Migration and Intercultural Relations*

Studijsko područje: migracijski studij, historija, politologija, sociologija, antropologija, obrazovanje

Naziv diplome: *Postgraduate Masters degree*

Stručni naziv : *Master of Arts in Migration and Intercultural Relations*

Skraćen naziv: MA in Migration and Intercultural Relations

Završni ispit: ne

Direktor programa: *doc.dr. Mirjam Milharčič Hladnik*

ECTS koordinator: *prof.dr. Iztok Arčon*

### **Opis programa**

Studijski program *Joint Master in Migration and Intercultural Relations* (Migracije i međukulturni odnosi) je nastao kao plod saradnje šest evropskih univerzitetskih ustanova. Migracije i sa njima povezani fenomeni su u Evropi i svijetu sve važniji, jer su u zadnjim desetljećima u najrazličitim oblicima kao i preko procesa, kao što su globalizacija i tranzicija, značajno uticali na razvoj država i društava. Stručnjaci s područja migracija naglašavaju, da je ljudska migracija komplikovan fenomen, kojeg nije moguće interpretirati bez poznavanja političkih, privrednih, pravnih, religioznih, društvenih i kulturnih aspekata kako države u kojoj žive, tako i države iz koje dolaze. Povezanost između nauka, kao što su sociologija, političke nauke, historija, ekonomija, geografija, demografija, psihologija, pravo, može značajno pomoći u boljem razumijevanju migracijskih i integracijskih procesa. U Evropi još nema postdiplomskog studija, koji bi na takav način proučavao područje migracija i međukulturnih odnosa. Iako postoje neki univerzitetski programi sa sličnim ciljevima, na tom području najviše iskustva imaju institucije i istraživački centri, koji se se povezali u postdiplomskom programu »*Joint Master in Migration and Intercultural Relations*«, čiji je dio takođe i Univerzitet u Novoj Gorici. Pošto se takvog studija trebalo prihvati na inovativan način, osnivači su se odlučili na internetni način studija, jer se na taj način može najlakše izabrati zainteresovani krug studenata iz različitih država, koje zanimaju migracije i međukulturni odnosi. Kvalitet i potrebu za takvim načinom obrazovanja su prepoznali i u Evropskoj uniji, jer su se odlučili da finansiraju pripreme tog međunarodnog studijskog programa.

Više informacija na: [www.learningmigration.com](http://www.learningmigration.com)

### **Upisni uslovi**

Završen studij prvog stepena u omjeru 180 ETCS sa područja historije, etnologije, antropologije, odgoja i obrazovanja, sociologije, kulturologije, političkih nauka, teologije, prava ili srodnih disciplina.

Kriteriji za izbor: odabir vrši međunarodni konzorcij fakulteta koji sarađuju: Univerzitet u Oldenburgu u Njemačkoj, Univerzitet u Stavangeru u Norveškoj, Univerzitet u Lisabonu u Portugalu, Univerzitet u Zagrebu u Hrvatskoj, Univerzitet u Budejovicama u Češkoj i Univerzitet u Novoj Gorici u Sloveniji na osnovu uspjeha na prethodnom studiju.

Studij se izvodi na slovenačkom i engleskom jeziku. Izvodi se kao studij na daljinu, sa trosedmičnim pripremnim tečajem na jednom od gore navedenih univerziteta, početkom oktobra 2009. godine.

Upis je moguć u studijskoj godini 2009/2010.

### **Temeljni ciljevi studija**

Temeljni cilj međunarodnog postdiplomskog studija je osposobiti stručnjake, koji će uz pomoć pridobijenog teoretskog, metodičkog i empirijskog znanja s naglaskom na interdisciplinarne pristupe i transkulturne vidike migracije, biti pripremljeni na vođenje tj. samostalno izvođenje naučnoistraživačkih projekata. Pošto će pored ovoga dobiti uvid u praktični rad sa doseljenicima u međukulturnom kontekstu, biće kvalifikovani i kritički ocijeniti postojeće migracijske studije te aktuelne prakse i strategije u okviru migracijskih i integracijskih politika.

The Joint Master of Arts in Migration and Intercultural Relations is a two year full-time programme with a blended learning approach, i.e. ICT-supported distance learning elements combined with on-site teaching and student and teacher mobility.

The next course will start October 2009.

### **Key objectives:**

- To deal with issues related to migration and to base the analyses of migration processes on a trans-cultural perspective.
- To gain insight into practical work with migrants and within intercultural contexts.
- To acquire skills for conceptual work in the field as well as the ability to coordinate and evaluate such work.
- To enable students to conduct independent research.
- To constructively use e-learning elements in order to encourage collaborative study and learning processes.
- To provide, through an intensive programme in the first semester and later mobility, a “migration experience” that will allow for students to integrate a self-reflective dimension into scholarly work.

### **Course Structure and Content**

The Joint Master's in Migration and Intercultural Relations consists of modules that follow a blended learning approach and includes distance learning. The course spans two years and includes an internship module and a dissertation module (incl. a colloquium). The programme starts with an intensive course. Subsequent teaching will be based to a great extent on e-learning material, so that a high degree of self reliance is required from students. Results will be presented and discussed in video-conferences.

### **Current partner institutions are:**

- University of Stavanger, Norway
- University of Oldenburg, Germany
- Portuguese Open University, Portugal
- University of Nova Gorica, Slovenia
- University of South Bohemia, Czech Republic
- University of Zagreb, Croatia

The programme has been developed with support from the European Commission's Curriculum Development Programme, part of the Erasmus programme of the Department of Education and Culture.

Upon successful completion of the masters programme, students will be awarded a joint degree, issued by all partner institutions. The study programme will be taught in English.

The updated study plan for 2009/2010 will be available for registered students by log in (username and password). In the application phase students should contact the leading institution in the MA Consortium, the University of Stavanger for more information.